

## EVIDENCE

Ottawa, Tuesday, April 14, 1992

[Text]

The Standing Senate Committee on Transport and Communications met this day at 7.00 p.m. to consider its order of reference on the decision of CN Rail to sell the main railway line between Truro and Sydney, Nova Scotia.

**Senator Finlay MacDonald (Chairman)** in the Chair.

**The Chairman:** This is the sixth public meeting that this committee has held on the reference of Senator Graham's of December 11 to inquire into and report on the decision of Canadian National Railways to sell the main railway line between Truro and Sydney, Nova Scotia.

There has been no disagreement among the committee members. However, I should point out that the committee was in unanimous agreement that rail freight service would be continued between the town of Truro and the city of Sydney for as long as there was demand. The question is how this would be done.

The committee, under my instructions, has prepared the first five chapters of our final report.

**Senator Corbin:** The researchers, not the committee.

**The Chairman:** The researchers, yes. This was done to facilitate the writing of the final report and is simply a chronological list of the evidence we have heard, bolstered by facts and opinions. I have sent this to all members of the committee for their views and comments. I have received only one back, that from Senator Stewart, who had no substantive changes or recommendations to make to the report. It is not a matter of moment tonight, except if we have to refer to some particular area which may come up in testimony this evening.

I thank you all for a very good turnout, considering you came from different places and there was nothing else going on.

Tonight we have with us again representatives of the Province of Nova Scotia.

**Senator Forrestall:** Mr. Chairman, may I inquire further along the lines that you were entertaining? I have not responded to you formally, but not because I do not have a series of questions with respect to the draft report. When are you anticipating that we would deal with this?

**The Chairman:** That is in the hands of the committee. I could not answer that question right now.

**Senator Forrestall:** You do not want to deal with it now?

**The Chairman:** I do not want to deal with the draft report at all. I only sent it out to receive comments and suggestions.

## TÉMOIGNAGES

Ottawa, le mardi 14 avril 1992

[Traduction]

Le Comité sénatorial permanent des transports et des communications se réunit aujourd'hui à 19 h afin d'étudier la question qui lui a été renvoyée, soit la décision du CN Rail de vendre la voie ferroviaire principale entre Truro et Sydney, en Nouvelle-Écosse.

**Le sénateur Finlay MacDonald (président)** occupe le fauteuil.

**Le président:** Voici la sixième séance d'audiences publiques du comité sur une question qui a été soulevée par le sénateur Graham le 11 décembre: la nécessité d'étudier la décision de la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada de vendre la voie ferroviaire principale reliant Truro à Sydney, en Nouvelle-Écosse, puis d'en faire rapport.

Il n'y a eu aucune dissidence parmi les membres du comité. J'aimerais quand même souligner qu'ils se sont entendus à l'unanimité pour dire qu'il devrait y avoir un service de transport des marchandises par train entre la municipalité de Truro et la ville de Sydney tant et aussi longtemps qu'il y aura une demande. Reste à savoir comment.

Le Comité a préparé, suivant mes directives, les cinq premiers chapitres de notre rapport final.

**Le sénateur Corbin:** Les recherchistes l'ont fait, et non pas le Comité.

**Le président:** Oui, les recherchistes. Le but était de faciliter la rédaction du rapport final. Il s'agit simplement d'une liste des témoignages que nous avons entendus, classés par ordre chronologique, augmentée de faits et d'opinions. J'ai soumis le document à tous les membres du Comité pour obtenir leurs points de vue et leurs observations. J'ai reçu une seule réponse, de la part du sénateur Stewart, qui n'a pas de recommandation particulière ni de modifications substantielles à proposer pour ce rapport. Ce n'est pas très important pour ce soir, sauf si les témoignages font ressortir un point en particulier.

Je vous remercie tous de votre présence. Vous êtes très nombreux ce soir, compte tenu du fait que vous venez de différents endroits et qu'il n'y avait rien d'autre qui se passait.

Encore une fois, ce soir, nous avons avec nous des représentants de la province de la Nouvelle-Écosse.

**Le sénateur Forrestall:** Monsieur le président, puis-je approfondir les choses en ce sens? Je ne vous ai pas donné de réponse officiellement, mais ce n'est pas parce que je n'avais pas toute une série de questions à propos de cette ébauche de rapport. À quel moment pensez-vous que nous allons pouvoir en parler?

**Le président:** C'est entre les mains du Comité. Je ne pourrais pas répondre à cette question pour le moment.

**Le sénateur Forrestall:** Vous ne voulez pas aborder le sujet tout de suite?

**Le président:** Je ne veux pas parler de l'ébauche de rapport du tout. Je l'ai seulement distribué pour recevoir des observations et des suggestions.